



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. N.E.—313 (MZ)

Rs. 2/- per Issue

Vol. XXXV Aizawl, Friday, 9. 6. 2006, Jyaistha 19, S.E. 1928, Issue No. 23

Government of Mizoram

PART I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.LA/ESTT.7/2001-2006/59, the 9th June, 2006. In the interest of public service and on the recommendation of the Selection Board, the Hon'ble Speaker, Mizoram Legislative Assembly is pleased to promote Pu Vanlalnghenga, Deputy Secretary to Joint Secretary, Mizoram Legislative Assembly Secretariat in the scale of pay of Rs. 14300-400-18300/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining.

No.LA/ESTT.7/2001-2006/60, the 9th June, 2006. In the interest of public service and on the recommendation of the Selection Board, the Hon'ble Speaker, Mizoram Legislative Assembly is pleased to promote Pu R.Dawngliana, Under Secretary to Deputy Secretary, Mizoram Legislative Assembly Secretariat in the scale of pay of Rs. 12000-375-16500/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining.

No.LA/ESTT.7/2001-2006/61, the 9th June, 2006. In the interest of public service and on the recommendation of the Selection Board, the Hon'ble Speaker, Mizoram Legislative Assembly is pleased to promote Pi Chawngthanzuali, Su-

perintendent to Under Secretary, Mizoram Legislative Assembly Secretariat in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining.

No.LA/ESTT.7/2001-2006/62, the 9th June, 2006. In the interest of public service and on the recommendation of the Selection Board, the Hon'ble Speaker Mizoram Lagislative Assembly is pleased to promote Pu R.Zohmingthanga, Assistant to Superintendent, Mizoram Lagislative Assembly Secretariat in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining.

Ngurthanzuala,
Secretary.

No. A. 11012/7(1)/02-SWD, the 8th June, 2006. On recommendation of Selection Committee and in the interest of public service, Pi Lalrinhlui Sailo D/o Lalhmingliana Sailo, Ramhlun 'N' Industry Mual, Aizawl is hereby engaged to the vacant post of Case Worker and posted at After Care Centre, Sethawn on monthly remuneration of Rs. 6500/- p.m. (fixed) for a period of 1(one) year with effect from the date of joining the post.

The terms and conditions of the engagement shall be governed by the Govt. of Mizoram O.M. issued Vide No. A. 41020/1/2003-P&AR(GSW) dt 10.11.2004 and dt. 4.4.2005.

Pi Lalrinhlui Sailo shall sign an agreement before submission of Joining Report.

No. A. 11012/7(3)/02-SWD, the 8th June, 2006. On recommendation of Selection Committee and in the interest of public service, Pi Zomuanpuli D/o Pu. J.C. Japanruna, Mission Veng, Aizawl is hereby engaged to the vacant post of Psychologist and posted at After Care Centre, Sethawn on monthly remuneration of Rs. 6500/- p.m. (fixed) for a period of 1(one) year with effect from the date of joining the post.

The terms and conditions of the engagement shall be governed by the Govt. of Mizoram O.M. issued Vide No. A. 41020/1/2003-P&AR (GSW) dt.10.11.2004 and dt. 4. 4. 2005.

Zomuanpuii shall sign an agreement before submission of Joining Report.

No. A. 11012/7(2)/02-SWD, the 8th June, 2006. On recommendation of Selection Committee and in the interest of public service, Pu P.L. Liánmáwía S/o Chhunthanga C/o Centre Director, After Care Centre, Sethawn is hereby enga-

ged to the post of warden and posted at Old Age Home, Govt. Complex, Aizawl on monthly remuneration of Rs. 5500/- p.m. (fixed) for a period of 1(One) year with effect from the date of joining the post.

The terms and conditions of the engagement shall be governed by the Govt. of Mizoram O.M. issued Vide No. A. 41020/1/2003-P&AR(GSW) dt. 10. 11. 2004 and dt. 2005.

Pu P.L. Lianmawia shall sign an agreement before submission of Joining Report.

Lalbiaktluanga, Khiangte,
Commissioner to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22012/1/94-HORT, the 7th June, 2006. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu C. Lalrinliana, ADHO, Lawngtlai Division at Directorate Aizawl with immediate effect and until further orders

He will draw his pay and allowances against the vacant post vacated by Pu V. Lalzuithanga, HDO transferred. He will not be entitled to transfer T.A. as per rules.

Further, Pu Lalzarzova, HEO will take the charge of ADHO, Lawngtlai in addition to his own duties till regular posting is made.

H. Darzika,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Horticulture Department.

No. A. 22012/42/2002-P&AR(CSW), the 8th June, 2006. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu C. Lalzuiliana, MCS, Assistant Controller, Printing & Stationery, Lunglei will hold the charge of ADC, Lunglei in addition to his own duties with immediate effect till Pu Zathangliana, MCS joins the post of ADC, Lunglei.

B. Zabmuaka,
Under Secretary to the Government of Mizoram.

No. A. 32014/1/2004-PW, the 7th June, 2006. The Governor of Mizoram is pleased to promote M.A. Lasker, Engineering Grade V (Civil) to Engineering Grade IV (Civil) under Civil Wing of PW Cadre in the scale of pay of Rs.

12000-375-14,500/-pm with all other allowances admissible from time to time and post him as Executive Engineer (Planning) in the office of CE, PWD, Road with effect from the date of taking over charge.

The charge of AE, PWD, Building Circle being held by Pu M.A. Lasker will be looked after by Pu H. Zoliana, AE in the same office in addition to his own duties.

Liansanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. A. 12032/2/2005-EDN, the 7th June, 2006. In the interest of Public service and on the recommendation of Special Recruitment Board in their sitting on 20.6.2005, 22.6.2005, the Governor of Mizoram is pleased to engage temporarily Pu N. Ramfangzauva, s/o N. Rosiama, S. Vanlaiphai who is in the panel list to the post of Lecturer in the newly established Telescopic DIET/District Resource Centre of Saiha under Centrally Sponsored Scheme in the scale of pay of Rs. 8000-275-13,500/-p.m. plus all other allowances as admissible under the rules with effect from the date of joining with the following terms & conditions.

1. The appointment shall be strictly co-terminus with the Centrally Sponsored Scheme of Restructuring and Re-organisation of Teachers Education as sanctioned by Ministry of Human Resource Development, Government of India.
2. The recruitment of In-service employees are to be determined as follows:—
 - (a) Temporary employees of Government Institution, they may retain their respective posts before joining. However, such resignation will be allowed to be withdrawn in accordance with the provision of Rule 26 of CCS (Pension) Rules, 1972 if the employee would like to revert to the post in the Department.
 - (b) In respect of permanent employees of Government Institution, they may retain their respective Lien for a period of 2 (two) years. They should either revert to their parent Department/Office within the period they hold lien or resign from their parent Department at the end of the said period as provided under Government of India orders below FR. 13.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that the appointee shall submit his joining report to the undersigned within 15 (fifteen) days from the date of issue of this Notification, failing which it shall be presumed that he declines the engagement.

Lalthangpuia Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
(School Education).

No. A. 46011/1/05-Protocol (GAD), the 7th June, 2006, In exercise of the powers conferred under Sub-Section (1) of Section 19, section 5(1) Section 5 (2) of the Right to Information Act, 2005 (No. 22 of 2005) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following officers as Appellate Authority, State Public Information Officer and Assistant Public Information Officer in respect of Protocol & Hospitality Wing (GAD) to provide information to persons requesting for the information under the said Act with immediate effect and until further orders.

- | | |
|--|---|
| 1. Pu H. Darzika,
Jt. Secretary, GAD | Appellate Authority |
| 2. Pu H. Lalengmawia,
Protocol Officer and
Deputy Secretary. | State Public Information Officer |
| 3. Pu Lalthangbika,
Deputy Protocol Officer &
Under Secretary. | Asst. State Public Information Officer. |

J. C. Ramthanga,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No. A. 32012/2/2005-EDN, the 5th June, 2006. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote the following Headmaster, Govt. High Schools, to the post of Principal Govt. Higher Secondary School under School Education Department on the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/-p.m. with other allowances as admissible under the Rules and post them to the places as shown against their names with effect from date of joining duty.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	Promoted & posted to
1.	Pu K. Thansiamia	Bungzung H. S.	Principal, GHSS, Ma- mit
2.	Pu Lalropara Pachuau	Keifang H. S.	Principal GHSS, Sai- tual
3.	Pu K. Wilson	Bairabi H. S.	Principal GHSS, Kawr- thah

The promotees should join their respective place of posting on or before 16. 6. 2006 positively failing which it shall be presumed that they decline the promotion.

L. Tochhong,
Commissioner Secretary to the Govt. of Mizoram,
School Education.

O R D E R

No. A. 21017/1/2001-FCS, the 7th June, 2006. Change of name in respect of Syam Soner S/o Rone Sonar, Government Porter, Directorate of Food, Civil Supplies and Consumer Affairs Department, Mizoram formerly named as Zoluta, s/o Lalchhuana as accepted by the Notary Public, Aizawl, Mizoram in the Affidavit under Notarial registration No. 113/4 dt. 10. 4. '06 which has been in compliance with Chapter 56 of Swamy's Complete Manual on Establishment and Administration is hereby approved by the Government of Mizoram.

Lal Nghinglova,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Deptt.

CORRIGENDUM

No. A. 22012/3/93-COOP, the 8th June, 2006. In partial modification of this Department's Order of even No. dated 19th April, 2006, the designation of the post in respect of Sl. No. 2 Pu K. Lalthanpara, Registrar, Cooperative Societies Office to his new place of posting should be read as Account Officer, MULCO Ltd. instead of Account Superintendent.

K. Narsimha,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperation Department.

Government of Mizoram

PART II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.**

N O T I F I C A T I O N S

No. B. 14017/24/02-LAD/VC(A), the 7th June, 2006. Phuaibuang Village Council ten Inhmun tur an indaih tawh loh avanga khaw zauh (Village Area zauh) an dil "Bawlhmun tlang", Tumlui leh Phullen Truckable road inkar 12,000 mretes chu Mizoram Sawrkar chuan a phalsak a ni.

Lalthuamliaana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. B. 15015/1/2005-LAD, the 8th June, 2006. In the interest of Public service and in pursuance of Govt. of India, Ministry of Urban Development National Urban Information System scheme guideline the Governor of Mizoram is pleased to designate the Town & Country Planning Wing (Local Administration Department) as 'State Level Nodal Agency' for launching of National Information System (NUIS) in Mizoram with immediate effect and until further orders.

R.K. Thanga,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. B. 13019/1/2004-AGR/Pt-A/1, the 5th June, 2006. In partial modification of this Department's letter of even No. dated 21. 4. 2006, the Governor of Mizoram is pleased to designate the undermentioned District Agricultural Officers as Oil Palm Inspectors for the areas indicated against each to exercise the powers and functions vested in the Oil Palm Inspectors as required under section 9 of Mizoram Oil Palm (Regulation of Production and Processing) Act, 2004.

- | | |
|---|---|
| 1. District Agricultural Officer, Aizawl. | — Oil Palm growing areas of Aizawl and Serchhip District. |
| 2. District Agricultural Officer, Champhai. | — Oil Palm growing areas of Champhai District. |
| 3. District Agricultural Officer, Lunglei. | — Oil Palm growing areas of Lunglei District. |
| 4. District Agricultural Officer, Kolasib. | — Oil Palm growing areas of Kolasib District. |
| 5. District Agricultural Officer, Mamit. | — Oil Palm growing areas of Mamit District. |
| 6. District Agricultural Officer, Saiha. | — Oil Palm growing areas of Saiha and Lawngtlai District. |

T.Sangkunga,
Jt. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government

NOTIFICATION

No. B. 14023/55/2006-ARCOOP (AE) 29, the 5th June, 2006. Under Section II of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Sihphir Vengthar Pig producers Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day registered in my office and Numbered as AE-354/2006-2007 dated this the Fifth day of June in the year 2006 Anno Domini.

Assistant Registrar,
Co-operative Societies, Aizawl-E,
Aizawl, Mizoram.